联合国 S/2006/914



安全理事会

Distr.: General
22 November 2006
Chinese
Original: English

2006 年 11 月 21 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及今天你代表安全理事会发表的声明（S/PRST/2006/46）。声明断然谴责 2006 年 11 月 21 日日在贝鲁特发生的暗杀工业部长皮埃尔•杰马耶勒事件。安全理事会还欣见黎巴嫩政府决心并承诺将这一事件和其他暗杀事件的实施者、组织者和支持者绳之以法，并强调安理会决心支持黎巴嫩政府为此作出的努力。

在此方面，今天我收到了黎巴嫩总理福阿德•西尼乌拉先生阁下的来信，其中请求向黎巴嫩政府提供技术援助，协助其调查杰马耶勒被害事件。黎巴嫩政府还请求国际独立调查委员会为此同黎巴嫩有关当局保持接触。

鉴于国际独立调查委员会向安全理事会汇报工作，所以，我将此请求转至你，并通过你转至安全理事会其他成员，以便安理会成员采取适当行动。

科菲 • 安南（签名）

06-62786 (C) 221106 221106